

Franzosen zwischen Laptop und Lederhose

Tradition und Moderne: Mit Firmenbesichtigungen bringen die Bockhorner ihren Gästen aus Magnac sur Touvre ihre Heimat nahe.

VON GERT SEIDEL

Bockhorn – Unter das Motto „Laptop und Lederhose“ hatte das Bockhorner Komitee Magnac sur Touvre das Programm für eine Besuchsgruppe aus der französischen Partnergemeinde zusammengestellt. Kaum am Ostermontag angekommen, bestiegen die Gäste am Dienstag früh wieder einen Bus. Für das Stich-

wort „Laptop“ ging die Fahrt in wechselnden Gruppen nach Englpolding zur Firma Nützl sowie zur Werbeagentur Vogel-Vision in Walpertskirchen.

Die Nützl GmbH für Kabeltechnik wurde vor 14 Jahren von Otto und Regina Nützl gegründet. „Leicht war es nicht“, erzählte der Firmengründer, der zuvor als Produktionsleiter im Ausland gearbeitet hatte und deshalb mit seiner Erfahrung und Knowhow das Vertrauen der Kunden gewann. Bei steter Expansion, auch in den Krisenzeiten, arbeiten heute 35 Mitarbeiter für den Produktionsbetrieb, einige davon in



Die Innereien hochwertiger Geräte erläuterte Otto Nützl (r.), Christophe Claude (l.) übersetzte.

FOTO: SEIDEL

Heimarbeit. Gefertigt werden nicht nur hochwertige Steckerverbindungen, sondern auch Heizgeräte und Kabelbäume, beispielsweise für Hochleistungsdrucker oder

medizinische Geräte. Nach weiteren Innovationen denkt das Ehepaar über Expansion nach, denn in der Produktionshalle auf den Grundmauern eines ehemaligen Kuhstalls wird der Platz knapp.

Eng wurde es für die Gäste aus Magnac sur Touvre bei Vogelvision. In den Denkerstuben unter dem Dach von Stephanie Vogel tummeln sich selten so viele Besucher, dafür umso mehr Computer und Hightech zur Werbegestaltung. Mit sieben festen und fünf freien Mitarbeitern, bringt Vogel-Vision Frauenpower in die Werbelandschaft und die ist bei weitem nicht

auf den Landkreis beschränkt. Im Multimediabereich liefert man Designs für die ARD oder das Bayerische Fernsehen, übernimmt Grafik-Gestaltung für große Firmen oder bei Aktionen des Kultusministeriums.

Viel Stoff aus dem Hightechbereich, bei dem keine neugierige Frage, übersetzt von Veronika Dupuy und Christophe Claude, unbeantwortet blieb.

Dem Stichwort „Lederhose“ gehen die Gäste aus Magnac sur Touvre am Donnerstag mit einer Besichtigung des Biohof Lex in Emling und der Schmiede in Salmanskirchen nach.